KANTOOR VAN DEN NOTARIS
LOUIS VAN ORMELINGEN, TE SICHEN.

Openbaar verkoop van onroerende Goederen.

Zaterdag 3 september 1870, om 10 uren juist des morgens, zal de notaris VAN ORMELINGEN van Sichen, ter zittingszaal van den heer vrederechter te Sichen, op verzoek der voogden van de minderjarige kinderen van wijlen JAN SAVENAY van Bolré, overeenkomstig de wet van 12 juni 1816, ten meestbiedende verkoopen :

Gemeente Sichen-Sussen en Bolré.

1. Een huis met schuur, misthof, stallingen, tuin, weide en aanhorigheden, groot 13 aren, gelegen te Bolré in het dorp, reingenoten Servaes Savenay van 2 zijden, Antoon Scholberg en de straat.

2. Een bouwland groot 21 aren 10 centiaren, gelegen te Bolré achter Lemme Theunissen, reingenoten Hubert Theunissen, Lambert Beusen, Nic. Raedts en Lambert Theunissen.

3. Een bouwland groot 25 aren 23 centiaren, gelegen te Bolré aan Mathies winhof, reigenoten Francus Hennus, Lambert Beusen, den heer greffier Froidmont en de wᵉ Paulus Jongen.

Vrij van lasten.
Dadelijk in bezit.
Verdere narichten te bekomen ten kantore van den notaris Van Ormelingen te Sichen.

KANTOOR VAN DEN
NOTARIS VRINDTS, TE TONGEREN.

Verpachting van goederen.

Dinsdag 6 september 1870, te 3 uren na middag, ten herberge van den heer *Konings*, in de Momberstraat te Tongeren, zullen de Heeren Kerkmeesters van Sint Jean-Baptiste, openbaar verpachten voor 9 jaren, op 1ˢᵗᵉⁿ october 1871 aan te vangen :

1° 84 aren 23 centiaren beemd, gelegen te Widoye ter plaatse genaamd achter het kasteel, in pacht bij Desiron te Widoye.

2° 47 aren 12 centiaren beemd, onder de zelfde gemeente ter plaatse genaamd boschstraat, in pacht bij Meyers.

3° 41 aren 42 centiaren bouwland, te Henis in Henisbodem, in pacht bij Jan Souveryns.

BERICHT.

De Gouverneur der provincie Limburg, brengt ter kennis van het publiek dat, bij besluit van den H. Minister van binnenlandsche zaken van den 23 dezer maand, de opening der jacht dit jaar in de provincie vastgesteld is op den 30 der loopende maand.

Alhoewel is de jacht met den brak of windhond slechts toegelaten te beginnen met den 10 september en die op den faisant met den 1ˢᵗᵉⁿ october.

Het art. 2 van dit besluit bepaalt dat de jacht in het vlakke land opgeschorst wordt op de plaatsen waar de sneeuw toelaat het wild op het spoor te volgen ; zij blijft geoorloofd in de bosschen en moerassen en langs de stroomen en rivieren.

Hasselt, den 24 augustus 1870.

DE GOUVERNEUR,
Graaf T'SERCLAES.

13, rue de la Charité, à Bruxelles.

FÉLIX KUFFERATH,

ARCHITECTE,

Constructeur de toitures économiques perfectionnées et fabriquées, rue des Palais, 149, à Bruxelles.

CHEZ

L. Waroux et fils

à Tongres,

MÉCANICIENS BREVETÉS,

Médaille à plusieurs Expositions en Belgique et à l'étranger.

On fabrique poëles, cuisinières, calorifères de tout genre, des appareils de chauffage économiques, des instruments agricoles de toute espèce ainsi que barrières, grilles, balcons, etc., au gout des amateurs.

On y trouve des appareils en fonte, système nouveau, breveté pour cuire les aliments à l'air libre, pour chauffer l'eau pour bains et lessive.

De même une lessiveuse nouvellement brevetée en forme de tonnelet et appareils de cheminée ou paravant également brevetée, le tout garanti et à des prix défiant toute concurrence.

BERICHT.

LET GOED OP HET ADRES.

Bij G. HUYDTS, nº 56, recht over het huis van mijnheer doctoor Stevens, is te bekomen aan zeer voordeelige prijzen, eerste kwaliteit schoon droog inlandsch spek, beste gerookte en gewaarborgde hammen, gerookte ossentongen, droog gerookt ossenvleesch, gesmolte en ongesmolte rund- en varkensvet, aller eerste kwaliteit, ossen en kalfsvleesch en dit alles aan den minst mogelijken prijs.

Marque de fabrique.

Engrais Chimiques

DAVID, SPIK ET KERNKAMP,
ANVERS 14, Canal des Vieux Lions.

Engrais complet et Engrais spéciaux,

SYSTÈME GEORGES VILLE.

Nitrate de potasse, nitrate de soude, superphosphate, sulfate d'ammoniaque. — Engrais de potasse brut et concentré. Sulfate de potasse et magnésie des usines de Forster et Grüneberg, à Stassfort.

MÉDAILLES D'OR
à Paris 1867 et à Metz 1868.

De meest verlichtende vriend.

ZALF HOLLOWAY.

Deszelfs onderzoekende en genezende eigenschappen zyn bekend en erkend door de geheele wereld.

Het aantal jaren dat deze onschatbare zalf, onder de attestatie van het algemeen opinie heeft gestand (en hoe langer reeds bekend het beste bevonden) is een getuigschrift hetgeen bewyst dat niets kon beter waardig bevonden kon worden tot pryzing aangaande deszelfs ware wonderbare eigenschappen tot genezing. Tot het genezen van slechte beenen, kwade borst, wonden en verzwering is deszelfs uitwerking wonderbaar. Voor ringworm, schurftighoofd, Scrofula en huidontsteking in het algemeen, daar is geen geneesmiddel mede te vergelyken. Wanneer goed gewreven op de huid (van te voren in warm water gebaad, dezelve zalf is spoedig gesmolten in de porien en zuiver) in deszelfs doorloop elk gedeelte waartoe het dienlyk is.

Klieren verzwellingen, Bronchitis, Keelzucht, Quinsey, zeere hals en Diptheria.

In elk geval van bovenstaande kwalen, onmiddelyk en voortdurend baat wordt verkregen by krachtdadig wryven van deze zuiverende zalf, dagelyks twee maal op de nekt borst of ruggegraad. Zelfs in de bloei van het leven wanneer door de klieren frische stoffen tot krachtiging van het ligchaam vloeden en alle oude deelen nadeelig voor deszelfs behouding werken. De zalf ter zelfder tyd gebruikt met de pillen, zal zoo deugdelyk en zeker werken in order de meeste hopelooze gevalien te genezen.

Reumatisme, zyderpyn, gezette en styve ledeteren.

Vele duizende martelaren hebbende de bovengenoemde kwalen, hebben het leven byna ondragelyk gevonden ; zelfs Holloway's zalf was krachtig en gedurig gewreven geworden op de aangedane gedeeltens, rust kan wezenlyk geguarandeerd worden, vooral wanneer de porten van de huid te voren door bading met warm water zyn geopend. Vele geleerde verdryven dat systeem, het is daardoor noodzakelyk de toevlugt tot Holloway's pillen te nemen welk door zuiverende eu versterkende het systeem groo tendeels helpt, de werking van de zalf en de genezing gemakkelyk maakt en bevestigd.

Kwade beenen, slechte borst en verzweringen van alle aerd.

Daer bestaat geen geneeskundig preparaat in de wereld, waarop zoo krachtdadig kan gesteund worden, dan het gebruik voor de bovenstaande kwalen de Holloway zalf. Niets kan meer eenvoudig en zeker zyn dan de wyze waar op het gebruikt wordt deszelfs uitwerking op het ligchaam, beide oppervlakkelyk en constitutionneel. De zalf gewreven om het besmette gedeelte, vloeit in de porien even als zout in het vleesch. Dezelve dringt spoedig in tot de robn van het kwaad en dryft hetzelve van de plaats.

Erysipelas en schurfachtige wonden.

By alle scheuringen der huid, zweren, verbrandingen of schurfachtige vergrooting en van welken aard, de Holloway zalf vertegenwoordigd een spoedig en gemakkelyk middel tot genezing. Dezelve openbaart eene byzondere kracht om verzwering te voor komen, verdryft stagnatien, koell de hitte van het bloed, en matigd alle scherpe en ongezonde uitvloeijingen.

Kwalen eigen aan de kindsheid.

Kwalen eigen aan de jeugd vallen meer tot de handen ling der moeder dan tot een geneeskundige. De Holloway zalf moet door haar als eene huiselyke schat beschouwt worden ; daar het nimmer nalaet de heete pukkels by de mazelen en de Scarlatina te voorschyn te doen komen ; en by het doen verdwynen van alle huid ontstekingen deszelf uitwerking is wonderbaar. Ingeval van kiekhoest en kroep, deze onschatbare zalf moet dagelyks twee maal op de keel en de borst gewreven worden en de jongste invalied zal daardoor de best mogelyke verligting ondervinden. Twee of drie van de Holloway pillen, tot een poeder gebragt zal de geneeskundige kracht van zyne zalf vermeerderen.

Beide zalf en pillen moeten in de volgende gevallen gebruikt worden :

Kwade beenen.	Gezette en styve ledematen.	Schurftighoofd.
Slechte borst.	Elephantiasis.	Zeere Teepels.
Verbrandingen.	Fistulas.	Zeere keel.
Beet van Moskiets.	Jicht.	Huid kwalen.
Coco Bay.	Pyn in de zyden.	Schurf.
Chiego Voet.	Klier-verzwellingen.	Zeere hoofd.
Wintervoeten.	Hemoroïdes.	Gezwellen.
Springende handen	Rhenmatisme.	Ulcers.
Ekstcroogen.		Verwondingen.
Kanker.		Geeuwingen.

Volledige uitleggingen omringen elke doos of pot.

Worden verkocht by de apothekers 1 fr. 30 c., 3 fr. 75 c. en 6 fr. den pot of doos.

Voor het verkoop in 't groot zich te adresseren aen den eigenaer professor HOLLOWAY, 244, Strandet Londen. — Gedeposeerd.

Versche meische Haring

en nieuwe versche landonium, bij L. SWENNEN-RUBENS, Kruisstraat, Tongeren.

Hst ware Versterkend Slymverdryvend Elixir

VAN DEN

DOCTOR GUILLIÉ, gereed gemaekt door PAUL GAGE, apoth.

Grenelle-Saint-Germain-Straet, 13, Parys.

Het ELIXIER VAN GUILLIÉ is vooral nuttig aen de geneesheeren op het platte land, aen de huisvaders, die verre woonen van eenigen doktor, en aen de geestelyken, die de arme zieken gaen bezoeken en bystaen.

Het is insgelyks nuttig aen den werkende man, aen wien het groote kosten van geneesmiddelen uitspaert Het is geen geheim geneesmiddel, en de verkoop is toegelaten door verschillige besluiten der keizerlyke hoven en van het hof van kassatie, (Geperfectionneerd van het formuel der fransche codex nº 327).

Eene ondervinding van meer dan *twertig jaren* heeft ten klaerste bewezen, dat het ELIXIER VAN GUILLIÉ, gereed gemaekt door PAUL GAGE, onwederlegbaer werkzaem is tegen de koortsen der moerassige landen, de buikloopen, den cholera-morbus, de geele koortsen en de besmettelyke ziekten, tegen de jicht- of flerecynachtigene zinkingachtige of rhumatieke kwalen, tegen de zinkingen op de blaes; in de ziekten der vrouwen en kinderen, in de lever- en maegziekten, in de ontsteltenissen die met de overgangsjaren en met den ouderdom gepaerd gaen, in de aenhoudende maegpynen, in de darmontstekingen, in de klierachtige verstoppingen, in de baerwormige en leverschtige kwalen, in de verstoppingen van de longen, in het speen, enz., enz.

Een boeksken tot uitlegging, dat eene ware verhandeling is over de gebruikelyke en huisselyke geneeskunst, wordt kosteloos met elke flesch Elexier afgeleverd. Men moet het vragen.

Het Elixier wordt verkocht in flesschen van 6 franks en in halve flesschen van 3 fr. 50 c.

Zich te vervoegen voor den verkoop in het groot van den ELIXIER GUILLIÉ, gereed gemaekt door PAUL GAGE, by M. PAUL GAGE, Grenelle-Saint-Germainstraet, 13, te Parys, en te Brussel, by de heeren DURAND en zoon, VAN HOEBROECK, RENOU en Cᵉ, VAN KERCKHOVEN, VANDENSCHRIEK en Cᵉ, en voor den verkoop in het klein, by de heeren SCHOOFFS, apotheker, 45, Bergstraet; RAMLOT, apotheker 38, Groote Beenhouwersstraet. MICHIELS, Cantersteen, 12, alsmede in alle goede apothekeryen van BRUSSEL en van BELGIE.

Depôt te Tongeren, by M. VRANCKEN, apotheker.

LIBRAIRIE DE M. COLLÉE.

En vente :

CARTES DU THÉATRE DE LA GUERRE 1870

à 50 centimes, 75 centimes, 1 franc, 1,50 fr. 2 francs et 3 francs, d'après les dimensions.

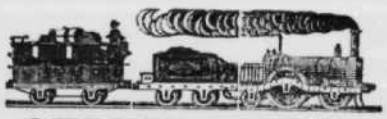
Cursus scripturæ sacræ seminariorum usui accommodatus, opera Fr. X. Schouppe. 2 vol. 8,00

Les croisés de St-Pierre, histoire et scènes historiques de la guerre de Rome en 1867, par J.-J. Franco, 2 vol. 5,00

1370-1870. Le Saint Sacrement de miracle et la chapelle expiatoire à Bruxelles, par le R. P. Henri-Marie Lucq. 1,00

DE ROODE HEMDEN. — Herinneringen van eenen Zouaaf door M. MAESEN. 0,60

Oprecht vliegen papier.



CHEMIN DE FER.

DE LIÉGE A EYNDHOVEN.

STATIONS.	MATIN.	MATIN.	SOIR.	SOIR.
Liége. Dép.	8,10	11,45	4,15	8,20
Herstal.	8,16	11,51	4,21	8,26
Milmorte.	8,25	12,00	4,30	8,35
Liers.	8,32	12,07	4,42	8,40
Glons.	8,45	12,18	4,55	8,53
Nederheim.	8,49	12,24	5,05	8,59
Tongres.	8,57	12,33	5,17	9,06
Hoesselt.	9,08	12,44	5,30	9,17
Bilsen.	9,15	12,49	5,37	9,22
Beverst.	9,20	12,56	5,45	9,29
Diepenbeek.	9,27	1,03	5,53	9,36
Hasselt.	9,46	1,17	6,08	9,45
Zonhoven.	9,58	1,27	6,25	
Helchteren.	10,11	1,39	6,37	
Wychmael.	10,27	1,54	6,52	
Neerpelt.	10,46	2,11	7,10	
Achel.	11,06	2,24	7,19	
Valkenswaard.	11,28	2,45	7,24	
Aalst-Waalré.	11,36	2,52	7,53	
Eindhoven. Arr.	11,45	3,00	8,01	
Ans (Etat).	8,15	11,50	4,20	8,20
Liers. Arr.	8,28	12,03	4,36	8,32

D'EYNDHOVEN A LIEGE.

STATIONS.		MATIN.	SOIR.	SOIR.
Eindhoven. Dép.		7,40	12,47	5,00
Aalst-Waalré.		7,49	12,56	5,09
Valkenswaard.		7,59	1,05	5,18
Achel.		8,22	1,24	5,37
Neerpelt.		8,32	1,33	5,46
Wychmael.		8,54	1,52	6,03
Helchteren.	MATIN.	9,03	2,04	6,15
Zonhoven.		9,15	2,15	6,26
Hasselt.	6,25	9,36	2,28	6,40
Diepenbeek.	6,35		2,38	6,50
Beverst.	6,42	9,50		6,57
Bilsen.	6,49	9,57	2,50	7,04
Hoesselt.	6,54		2,55	7,09
Tongres.	7,07	10,15	3,10	7,24
Nederheim.	7,14		3,17	7,31
Glons.	7,20	10,25	3,23	7,37
Liers.	7,32	10,40	3,35	7,50
Milmorte.	7,38	10,46	3,41	7,56
Herstal.	7,49	10,55	3,50	8,05
Liége. Arr.	7,54	11,00	3,55	8,10
Liers.	7,52	10,45	3,38	
Ans (Etat).	7,43	11,03	3,51	

Tongeren, snelpers van M. COLLÉE.

GEENE MEDECIJNEN MEER.

GEZONDHEID EN KRACHT TERUG GEGEVEN ZONDER PURGATIE EN ZONDER KOSTEN

door de smakelijke gezondsheidsbloem

Revalenta Arabica DU BARRY van Londen. Zij geneest ten volle de moeijelijke spijsverteringen, alle maagziekten, gewone verstoppingen, aanbeien, klieren, winden, hartkloppingen, stoelgang, zwellingen, bedwelmingen, oortuiten, maagzuur, slijmziekte, scheelhoofdpijn (*migraine*), doofheid, spijsopwerpingen, walging en brakingen na het eten en bij zwangerschap, pijnen, stekingen, krampen, trekkingen en ontstekingen in de maag, de lenden, den buik, het hart, de zijde en den rug, alle ontsteltenis aan de lever, de zenuwen, de keel, de luchtpijpen, den adem, de slijmvliezen, de blaas en de gal; slapeloosheid, hoest, beklemdheid, kortborstigheid, zinking, loosziekte, tering, zweren, huidziekte, uitwerpingen, zwaarmoedigheid, uitputting, krachteloosheid, verlamming, verlies van het geheugen, suikerpis, rhumatismus, jicht, koorts, moederkwaal, zenuwschokken, zenuwprikkeling, zenuwsmart, ziekte en gebrek in het bloed, witte maandstonden, achterblijven der natuurwerkingen, water, verkoudheid, griep, gebrek aan frischheid en kracht. Zij is ook het beste versterkingsmiddel voor zwakke kinderen en personen van allen ouderdom ; zij vormt vast vleesch en sterke spieren.

Uittreksel van 70,000 genezingen : Genezing van den Paus. « Rome, 21 julij 1866. De gezondheid van den Heiligen Vader is voortreffelijk, vooral sinds hij, zich van alle ander geneesmiddel onthoudende, zijne maaltijden doet met *Revalenta Arabica du Barry*, welke verwonderlijke uitwerksels op hem heeft gemaakt. Zijne Heiligheid kan niet genoeg de voordeelen prijzen die zij van die voortrffelijke bloem geniet, waarvan Zij bij elke maaltijd een kommetje neemt. » (*Gazette du Midi*). — Genezing nº 58,614 van mevrouw de Markgravin de Brehan. Napels, 17 april 1862. — Mijnheer. — Ten gevolge eener leverontsteking was ik in eenen staat van uitteering gevallen die zeven jaren geduurd heeft. Het was mij onmogelijk te lezen, te schrijven of de kleine handwerken met de naald te verrichten het klopte mij geweldig door gansch het lijf, ik kon moeielijk verteeren, kon volstrekt niet slapen, en ik was ten prooi aan eene onverdragelijke opschudding der zenuwen die mij gedurende gansche uren deed heen en weer gaan zonder te mogen rusten. De geruchten van het gewoon leven, zelfs de stem mijner kamenier deden mij leed ; ik was doodelijk treurig, en alle omgang met mijne gelijken was mij zeer lastig geworden. Daar verscheidene engelsche en fransche geneesheeren mij nutteloze geneesmiddelen hadden voorgeschreven heb ik, in wanhopigen toestand ook uw gezondheidsmeel willen beproeven. Sedert drij maanden is het mijn gewoon voedsel geworden. De *Revalenta Arabica* is wel genoemd, want God zij geloofd ! zij heeft mij doen herleven. nu kan ik mij bezig houden, bezoeken ontvangen en alleggen, eindelijk mijnen maatschappelijken staat hernemen. Gravin de Brehan. — Nº 52,081 : M. de hertog de Plusskow, hof-maarschalk, van eene maagontsteking. — N. 63,815 : de vrouw van M.-L. Dury, bij Charlerot, van jaren lijden in de maag, de beenen, de lenden, de zenuwen, de oogen en het hoofd. — N. 62,815 : M. J.-J. Noël, van 20 jaren buikontsteking, nerven en maagpijnen. — N. 62,476 : Sᵉ Romaine des Iles (Saône et Loire) God zij gezegend. De Revalenta Arabica heeft een einde gesteld aan mijne 18jarige ijselijke maagpijnen, nachtzweet en slechte spijsverteering, J. Comparet, pastoor. — N. 44,816 : M. de archidiacre Alex. Stuart, van 3 jaren schrikkelijke zenuwpijn, sterk rhumatismus, slapeloosheid en afkeer van het leven. — N. 46,210 : M. de doktor Martin van eene buikontsteking en irritatie van den maag, die hem gedurende acht jaren, 15 of 16 malen per dag deed braken. — N. 46,218 : De kolonel Watson van het fleresijn en de hardlijvigheid. — N. 49,224 : M. Baldwin van verval, lamheid der leden, gevolgen van buitensporigheden der jongheid. — N. 53,860 : Mej. Gallard, rue du Grand-St-Michel, 17, te Parijs, van eene longtering, na in 1855 ongeneesbaar verklaard te zijn en opgegeven als hebbende maar eenige maanden meer te leven. Heden, 1868, geniet zij nog altijd eene goede gezondheid.

In doozen : 1/4 kil. fr. 2,25 ; — 1/2 kil. 4 fr. ; — 1 kil. 7 fr. ; — 2 1/2 kil. 16 fr. ; — 6 kil. 32 fr. ; — 12 kil. 60 fr.

Gezondheid voor iedereen door den allerbesten Chocolaad.

DE CHOCOLAAD-REVALENTA DU BARRY, in poeder en in tabletten.

Deze spijs is tienmaal voedzamer dan de gewone chocolaad, reinigt het bloed, versterkt en bedaart de zenuwen en de hersenen, en verhardt het vleesch. Door bijzondere machienen gezuiverd van al hetgeen in den cacao verhitst, is deze chocolaad bijzonder dienstig aan zwakke menschen en aan kinderen van een slap gestel ; hij geeft den eetlust terug, verschaft eene goede verteering en eenen zachten slaap aan de zwakste menschen, zelfs aan die welke den gewonen chocolaad niet kunnen verteeren.

Certificaat Nº 70,400. Cadix, 3 junij 1868.

Mijne vrouw die sedert jaren lijdende was aan hevige pijnen in de darmen en aan slapeloosheid, is door uwe voortreffelijke Chocolaad-Revalenta volkomen genezen geworden. Burggraaf Moyano. — N. 72,632 : Beaumont, 5 april 1868. — Gelieve mij twaalf doozen van uwen Chocolaad-Revalenta te zenden ; hij is voortreffelijk. — F. Valette-apotheker. — N. 71,004 : Vernet-la-Varenne (Puy de Dôme) de 27 december 1866. — Mijnheer, over dan Chocolaad, Revalenta du Barry zijn wij uiterst te vreden. — Zuster Agatha, overste. — Adra, provincie (Almeria Spanje), 21 october 1867. — Mijnheer, ik heb het genoegen u te melden dat uwe Chocolaad-Revalenta de gezondheid van mijne dochter geheel hersteld heeft en haar van eene huidziekte ontlast heeft die haar het slapen onmogelijk maakte. Zend mij nog 30 kilos, tegen inliggenden postwissel. Perrin de la Hitoles, consul van Frankrijk. — Certificaat N. 65.715 ; Parijs, 11 april 1866. — Mijne dochter die buitengewoon lijdende was kon niets meer verteeren of ook niet slapen zij was even zwak als slapeloos. Zij bevindt zich zeer goed met het gebruik van den Chocolaad du Barry die haar de gezondheid met goeden appetijt, volmaakte verteering en slaap, gerustheid der zenuwen, vroljkheid terug gegev en heeft ; in een woord zij geniet nu eene volmaakte gezondheid waaraan zij sedert jaren niet meer gewoon was. H. de Montlouis.

In doozen en in tabletten om 12 tassen te maken, 2 fr. 25 c. ; — in doozen voor 24 tassen, 4 fr. ; — voor 48 tassen, 7 fr. ; — voor 120 tassen, 16 fr. ; — voor 288 tassen, 32 fr. ; — voor 576 tassen, 60 fr. ; — dus ongeveer 10 centimen per tas.

DU BARRY EN Cᵉ, 12, Keizerstraat te Brussel. Depot te Tongeren bij de apoth. F. DEFASTRÉ, L. VRANCKEN en L. SWINKELS. — Te Dilsen, bij OP 'T EYNDE, molder. — Te Maeseyck, bij SCHOOLMEESTERS, negt. en bij HOUGAERTS, boekdrukker. — Te Montenaken, bij HOCKENZIELS, apoth. — Te Vlytingen, VAN DEN DYCKTHONON, apoth.